

**Budapest Főváros XXIII. kerület  
Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat**

**2016. január 11-ei**

**Képviselő-testületi ülés  
jelenléti íve**

**Schirlingné Drexler Anna**

  
.....

**Weinmann Antal**

  
.....


**Váradiné Melinda**

  
.....

**Herling Erik**

  
.....

**dr. Pfišter Tamás**

  
.....

**Pócsik Viktor**

.....

**Herling Anikó**

  
.....

**Jäckl Henriett**

  
.....

**Törvényesség ellenőrzése céljából jelen van:**

**dr. Dallos Andrea jogász**

  
.....



Budapest Főváros XXIII. kerület  
Soroksári Német Nemzetiségi  
Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

## H I R D E T M É N Y

Tájékoztatjuk a lakosságot, hogy a *Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat a következő ülést*  
**2016. január 11-én (hétfőn) 17.00 órakor a**

***Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzatának hivatalos helyiségében tartja.  
(1239. Budapest, Hősök tere 12. I. emeleti tárgyalóterem)***

### Napirendi pontok:

1. Javaslat együttműködési megállapodás felülvizsgálatára (2011. évi CLXXIX. tv. 80. §. (2) bekezdés)  
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
2. Javaslat német nyelvű prózamondó- és szavalóverseny megrendezésére  
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
3. Javaslat a Málénkij Robot 71. évfordulójáról, a Soroksári Nagybaldogasszony Főplébánián történő megemlékezésről  
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
4. Javaslat a Soroksári Sváb Bál megrendezésére  
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
5. Javaslat a „Farsangtemetés”ünnepségen való részvételre  
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
6. Javaslat a Páneurópa Általános Iskola jótékonyági sváb báljának költség-átvállalására  
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
7. Javaslat határozatok hatályon kívül helyezéséről  
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
8. Egyebek

Schirlingné Drexler Anna s.k.  
SNNÖ elnök

A kiadmány hitelül:



## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

**Készült** a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat **2016. január 11-én 17.00 órakor** a Soroksár Önkormányzatának hivatalos helyiségében (1239. Budapest, Hősök tere 12. Tárgyalóterem) megtartott üléséről

**Jelen vannak:**

Schirlingné Drexler Anna elnök  
Weinmann Antal alelnök  
Váradi Melinda képviselő  
Herling Erik képviselő

Herling Anikó bizottsági tag  
dr. Pfišter Tamás bizottsági tag  
Jäckl Henriett bizottsági tag

**Távolmaradását előre jelezte:**

Pócsik Viktor bizottsági tag

**Törvényességi ellenőrzés céljából jelen van:** dr. Dallos Andrea jogász

**Schirlingné Drexler Anna:** Köszönti a megjelenteket, és az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 fővel határozatképes. A 89/2014. (X.22.) SNNÖ határozat értelmében a jegyzőkönyv állandó hitelesítője Váradi Melinda.

Szavazásra teszi fel a 2016. január 11-i nemzetiségi önkormányzat Képviselő-testületi ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint:

1. Javaslat együttműködési megállapodás felülvizsgálatára (2011. évi CLXXIX. tv. 80. §. (2) bekezdés)  
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
2. Javaslat német nyelvű prózamondó- és szavalóverseny megrendezésére  
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
3. Javaslat a Málenkij Robot 71. évfordulójáról, a Soroksári Nagybaldogasszony Főplébánián történő megemlékezésről  
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
4. Javaslat a Soroksári Sváb Bál megrendezésére  
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
5. Javaslat a „Farsangtemetés”ünnepségen való részvételre  
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
6. Javaslat a Páneurópa Általános Iskola jótékonyági sváb báljának költség-átvállalására  
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
7. Javaslat határozatok hatályon kívül helyezéséről  
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
8. Egyebek



Megállapítja, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

**A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 1/2016. (I.11.) határozata a 2016. január 11-ei képviselő-testületi ülés napirendi pontjainak elfogadásáról**

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. január 11-ei ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Javaslat együttműködési megállapodás felülvizsgálatára (2011. évi CLXXIX. tv. 80. §. (2) bekezdés)  
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
2. Javaslat német nyelvű prózamondó- és szavalóverseny megrendezésére  
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
3. Javaslat a Málenkij Robot 71. évfordulójáról, a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánián történő megemlékezésről  
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
4. Javaslat a Soroksári Sváb Bál megrendezésére  
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
5. Javaslat a „Farsangtemetés”ünnepségen való részvételre  
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
6. Javaslat a Páneurópa Általános Iskola jótékonyági sváb báljának költség-átvállalására  
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
7. Javaslat határozatok hatályon kívül helyezéséről  
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
8. Egyebek

***1. napirendi pont***

***Javaslat együttműködési megállapodás felülvizsgálatára (2011. évi CLXXIX. tv. 80. §. (2) bekezdés)***

***Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök***

**Schirlingné Drexler Anna:** tájékoztatja a megjelenteket, minden évben január 31-ig felül kell vizsgálni az együttműködési megállapodást, melyet az Önkormányzat kötött a Képviselő-testülettel. Ennek a felülvizsgálata megtörtént. Változások összefoglalása az előterjesztésben szereplő táblázatban található. A megállapodás módosításának oka elsősorban jogszabályváltozásokra, illetve pontosításokra vezethetőek vissza. Elsősorban pénzügyi, államháztartási jogszabályok változtak, ami a módosításokat indokolják. Tekintettel arra, hogy az előterjesztést Soroksár Önkormányzatának Képviselő-testülete is fogja tárgyalni, és ott más javaslat illetve módosítás felmerülhet, az I. határozati javaslatot kéri elfogadni azzal a kiegészítéssel, hogy az önkormányzat érdekeit nem sértő módon a jelen előterjesztés mellékletét képező javaslattól el lehessen térni.

Kérdés és hozzászólás hiányában a fenti kiegészítéssel szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ...../2016. (I.11.) határozat az Együttműködési megállapodás felülvizsgálatáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

I. a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80.§ (2) bekezdése alapján felülvizsgálta a Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzata 25/2014.(XI.14.) Önkormányzati rendeletével elfogadott a Soroksári Német nemzetiségi Önkormányzattal Együttműködési megállapodást, és azt jelen előterjesztés melléklete szerinti tartalommal fogadja el, azzal hogy ettől a Soroksári Német nemzetiségi Önkormányzat az önkormányzat érdekeit nem sértő módon eltérhet.

III. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére, és a megállapodás aláírására.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. február 28.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2/2016. (I.11.) határozat az Együttműködési megállapodás felülvizsgálatáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

I. a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80.§ (2) bekezdése alapján felülvizsgálta a Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzata 25/2014.(XI.14.) Önkormányzati rendeletével elfogadott a Soroksári Német nemzetiségi Önkormányzattal Együttműködési megállapodást, és azt jelen előterjesztés melléklete szerinti tartalommal fogadja el, azzal hogy ettől a Soroksári Német nemzetiségi Önkormányzat az önkormányzat érdekeit nem sértő módon eltérhet.

II. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére, és a megállapodás aláírására.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. február 28.

## **2. napirendi pont**

### ***Javaslat német nyelvű prózamondó- és szavalóverseny megrendezésére***

***Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök***

**Schirlingné Drexler Anna:** ahogy azt már tavaly is, az idei évben is megrendezésre kerül a kerületi iskolás gyerekek körében a német nyelvű prózamondó és szavalóverseny. Két időpontban lesz a verseny megtartva, az alsó tagozatosoknak 2016. január 21-én, míg a felső tagozatosoknak 2016. január 28-án ismét a Táncsics Művelődési Ház ad otthont. A kiváló teljesítményt elért gyerekek könyvjutalomban fognak részesülni, és a verseny végén a résztvevő gyerekeknek és zsűritagoknak üdítővel és süteménnyel fogunk kedveskedni.

Javaslom, hogy a prózamondó- és szavalóverseny megrendezésére bruttó 200.000,- ft összeghatárig járuljon hozzá az SNNŐ a 2016. évi költségvetése terhére.

Kéri az Oktatási és Kulturális bizottság véleményét.

**Váradi Melinda:** Az Oktatási és Kulturális Bizottság javasolja a határozati javaslat I. és III. pontjának elfogadását.



Kérdés és további hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontjának elfogadását, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ...../2016.(I.11.) határozata a német nyelvű prózamondó és szavalóverseny megrendezésére

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. megrendezi a soroksári általános iskolák között a német nyelvű prózamondó- és szavalóversenyt 2016. január 21-én és január 28-án a Táncsics Mihály Művelődési Házban. Ennek érdekében kötelezettséget vállal bruttó 200.000.- Ft összeghatárig a 2016. évi költségvetése terhére, mely magába foglalja a szervezés és a rendezvény egyéb költségeit is.

III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. február 13.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 3/2016.(I.11.) határozata a német nyelvű prózamondó és szavalóverseny megrendezésére

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. megrendezi a soroksári általános iskolák között a német nyelvű prózamondó- és szavalóversenyt 2016. január 21-én és január 28-án a Táncsics Mihály Művelődési Házban. Ennek érdekében kötelezettséget vállal bruttó 200.000.- Ft összeghatárig a 2016. évi költségvetése terhére, mely magába foglalja a szervezés és a rendezvény egyéb költségeit is.

II. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. február 13.

### **3. napirendi pont**

***Javaslat a Málénkij Robot 71. évfordulójáról, a Soroksári Nagyboldogasszony***

***Főplébánián történő megemlékezésről***

***Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök***

**Schirlingné Drexler Anna:** tavalyi évben volt ez a napirendi pont először a munkatervünkben. Ezt a megemlékezést véleménye szerint minden évben meg fogjuk tartani. Ahogy az a tavalyi évben is volt, az idén is a Soroksári Nagyboldogasszony Templomban január 31-én 18.00 órai mise keretében lesz a megemlékezés az előterjesztésben részletesen leírt eseménynek az évfordulójáról. A mise után koszorút helyezünk el a templomban az emléktáblánál.

Javaslom, hogy erre az alkalomra az SNNŐ a 2016. évi költségvetése terhére bruttó 10.000.- ft összeghatárig készíttessen koszorút.

Kéri a Hagyományörző bizottság véleményét.

**Herling Erik:** A Hagyományörző Bizottság javasolja a határozati javaslat I. és III. pontjának elfogadását.

Kérdés és további hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontjának elfogadását, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ...../2016. (I.11.) határozata a Málénkij Robot 71. évfordulójáról, a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánián 2016. január 31-én történő megemlékezés költségeinek átvállalására és a megemlékezésen való részvételről

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. 2016. január 31-én 18.00 órakor részt vesz a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánián történő Málénkij Robot megemlékezésen, és a 2016. évi költségvetése terhére bruttó 10.000,- Ft összeghatárig koszorút vásárol.
- III. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. február 15.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 4/2016. (I.11.) határozata a Málénkij Robot 71. évfordulójáról, a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánián 2016. január 31-én történő megemlékezés költségeinek átvállalására és a megemlékezésen való részvételről

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. 2016. január 31-én 18.00 órakor részt vesz a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánián történő Málénkij Robot megemlékezésen, és a 2016. évi költségvetése terhére bruttó 10.000,- Ft összeghatárig koszorút vásárol.
- II. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. február 15.

#### **4. napirendi pont**

##### ***Javaslat a Soroksári Sváb Bál megrendezésére***

***Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna***

**Schirlingné Drexler Anna:** Az idei évben is megrendezésre kerül a Soroksári „Sváb Bál”, melyet a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat rendez meg. A rendezvény időpontja 2016. február 6-a (szombat), helyszíne idén is a Táncsics Művelődési Ház lesz. A rendezvényen belépő jegy vásárlásával lehet részt venni, amely tartalmazza személyenként a vacsorát, a tombola jegyet és asztalonként 2 üveg bort. A belépőjegyek ára a tavalyihoz képest nem emelkedik, bruttó 4.000,- Ft/fő lesz. A jegybevételeből befolyt összeg a Német Önkormányzat bevételeit képezi. A belépő jegyek átadása a jegyek árának csekken történő befizetése után kerül átadásra.

Javasolja, hogy a bál megrendezésére az SNNÖ bruttó 1.400.000,- Ft-ot vállaljon a 2016. évi költségvetése terhére.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontjának elfogadását, mely szerint:



A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ...../2016.(I.11.) határozata a 2016. február 6-án tartandó Sváb Bál költségeire vonatkozó kötelezettség vállalására

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. 2016. február 6-án „Sváb Bál”- t rendez a Táncsics Mihály Művelődési Házban.  
A SNNŐ a „Sváb Bál” szervezésében részt vesz, és ennek érdekében kötelezettséget vállal bruttó 1.400.000.- Ft összeghatárig a 2016. évi költségvetés terhére, mely magában foglalja a báli jegyek, tiszteletjegyek és a rendezvény egyéb költségeit is azzal, hogy az értékesített báli jegyekből származó pénzügyi forrás az SNNŐ 2016. évi bevételét képezi.
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. február 28.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 5/2016.(I.11.) határozata a 2016. február 6-án tartandó Sváb Bál költségeire vonatkozó kötelezettség vállalására

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. 2016. február 6-án „Sváb Bál”- t rendez a Táncsics Mihály Művelődési Házban.  
A SNNŐ a „Sváb Bál” szervezésében részt vesz, és ennek érdekében kötelezettséget vállal bruttó 1.400.000.- Ft összeghatárig a 2016. évi költségvetés terhére, mely magában foglalja a báli jegyek, tiszteletjegyek és a rendezvény egyéb költségeit is azzal, hogy az értékesített báli jegyekből származó pénzügyi forrás az SNNŐ 2016. évi bevételét képezi.
- II. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. február 28.

**5. napirendi pont**

***Javaslat a „Farsangtemetés”ünnepségen való részvételre***

***Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna***

**Schirlingné Drexler Anna:** Ebben évben is a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat megrendezésre kerül a hagyományos farsangtemetés rendezvény, melynek időpontja 2016. február 9-e, 16.00 óra. A helyszíne ismét a Táncsics Művelődési Ház lesz. A hagyományos és elmaradhatatlan fánkkal, illetve üdítővel fog a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat kedveskedni az oda látogató vendégeknek. A rendezvény hangulatához idén is segítségünkre lesznek a két nemzetiségi általános iskola tanulói, illetve a Sorokscharer Burshen zenekar. Javasolja, hogy ezt az esemény legyen időben meghirdetve a már meglévő SNNŐ honlapon is. Javasolja, hogy az SNNŐ a farsangtemetés rendezvény költségeihez bruttó 100.000,- Ft összegben járuljon hozzá.



Kéri a Hagyományörző bizottság véleményét.

**Herling Erik:** A Hagyományörző Bizottság javasolja a határozati javaslat I. és III. pontjának elfogadását.

Kérdés és további hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontjának elfogadását, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ...../2016.(I.11.) határozata a hagyományörző „Farsangteremtés” rendezvény költségeinek vállalására;

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. 2016. február 9-én 16.00 órai kezdettel rendezi meg a hagyományos „Farsangtemetés” rendezvényt, melynek szervezési és lebonyolítási költségeit bruttó 100.000,- Ft összegben a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2016. évi költségvetésének terhére magára vállalja.
- III. felkéri az elnököt, hogy gondoskodjon a rendezvény megszervezésével és lebonyolításával kapcsolatos intézkedések megtételére

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. február 20.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 6/2016.(I.11.) határozata a hagyományörző „Farsangteremtés” rendezvény költségeinek vállalására;

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. 2016. február 9-én 16.00 órai kezdettel rendezi meg a hagyományos „Farsangtemetés” rendezvényt, melynek szervezési és lebonyolítási költségeit bruttó 100.000,- Ft összegben a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2016. évi költségvetésének terhére magára vállalja.
- II. felkéri az elnököt, hogy gondoskodjon a rendezvény megszervezésével és lebonyolításával kapcsolatos intézkedések megtételére

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. február 20.

#### **6. napirendi pont**

***Javaslat a Páneurópa Általános Iskola jótékonyági sváb báljának költség-átvállalására***  
***Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök***

**Schirlingné Drexler Anna:** A Páneurópa Általános Iskola Alapítványának igazgató asszonya levélben kereste meg az SNNŐ-t, hogy a 2016. január 23-án, szombaton jótékonyági bált szervez az iskola alapítványa javára. Az báli bevételből szeretnék 2016-os évben is támogatni a kiváló tanulmányi eredményt elérő gyerekeket, valamint segítenék a hátrányos helyzetű gyermekek iskolai és iskolán kívüli szabadidős tevékenységeiket. Ezért kéri Önkormányzatunk anyagi segítségét.

Javaslom, hogy a Páneurópa Általános Iskola jótékonyági sváb báljának költségeire bruttó 200.000,- Ft-ot vállaljon át az SNNŐ a 2016. évi költségvetése terhére.



Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontjának elfogadását, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének...../2016. (I.11.) határozata a Páneurópa Iskoláért Alapítvány jótékonyági sváb báljának megrendezésére

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. a 2016. január 23-án rendezendő Páneurópa Iskoláért Alapítvány jótékonyági sváb báljának költségeiből bruttó 200.000,- ft-ot átvállal a 2016. évi költségvetése terhére.
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. február 15.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 7/2016. (I.11.) határozata a Páneurópa Iskoláért Alapítvány jótékonyági sváb báljának megrendezésére

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. a 2016. január 23-án rendezendő Páneurópa Iskoláért Alapítvány jótékonyági sváb báljának költségeiből bruttó 200.000,- ft-ot átvállal a 2016. évi költségvetése terhére.
- II. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. február 15.

#### **7. napirendi pont**

**Javaslat határozatok hatályon kívül helyezéséről**

**Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök**

**Schirlingné Drexler Anna:** A már megküldött testületi anyag szerint két határozatot szükséges különböző okok miatt hatályon kívül kell helyeznie az SNNÖ-nek, melyek az alábbiak:

I.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. január 12-i képviselő-testületi ülésén 8/2015.(I.12.) határozatában döntött a Soroksári Nyelvi Tájékpályázat kiírásáról. Az év során kiderült, hogy a projekt sokkal átfogóbb és mélyrehatóbb, mint azt előre látni lehetett, így a projekt lezárása nem időszerű. A munkafolyamat során az is kiderült, hogy a Nyelvi Tájékpályázat Programban résztvevő diákok támogatása az SNNÖ és az oktatási intézmény között létrejött, közösségi szolgálatra vonatkozó együttműködési megállapodással célirányosabban valósítható meg. Az mind a diákok, mind pedig az SNNÖ igényeinek jobban megfelel, mint a pénzügyi támogatás, ezért javaslom a 8/2015. (I.12.) határozat hatályon kívül helyezését.

II.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. július 6-ai képviselő-testületi ülésén a 85/2015.(VII.06.) határozattal döntött a Tájházban jogdíjas fénykép közlési költségének átvállalásáról.

Korábbi elképzelés szerint a Tájház egyik helyiségében csak szerzői jogdíjas fotók kiállítása lett volna. A sok felajánlás miatt ez a helyiség is megtelt bútorokkal, berendezési tárgyakkal,



így a Néprajzi Múzeum fotótárból fellelhető képek kihelyezésére helyhiány miatt nem volt lehetőség.

Ezért javaslom a 85/2015.(VII.06.) sz. határozat hatályon kívül helyezését.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a két határozati javaslatot, mely természetesen kettő határozat lesz:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének...../2016.(I.11.) határozata a Soroksári Nyelvi Tájékp pályázat kiírásáról szóló 8/2015.(I.12.) határozat hatályon kívül helyezéséről

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy hatályon kívül helyezi a 8/2015. (I.12.) határozatot, mely a Soroksári Nyelvi Tájékp pályázat kiírásáról szólt.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ...../2016.(I.11.) határozata a Tájházban jogdíjas fénykép közlési költségeinek átvállalásáról szóló 85/2015.(VII.06.) sz. határozat hatályon kívül helyezéséről

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy hatályon kívül helyezi a 85/2015.(VII.06.) sz. határozatot, mely a Tájházban jogdíjas fénykép közlési költségeinek átvállalásáról szólt.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 8/2016.(I.11.) határozata a Soroksári Nyelvi Tájékp pályázat kiírásáról szóló 8/2015.(I.12.) határozat hatályon kívül helyezéséről

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy hatályon kívül helyezi a 8/2015. (I.12.) határozatot, mely a Soroksári Nyelvi Tájékp pályázat kiírásáról szólt.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 9/2016.(I.11.) határozata a Tájházban jogdíjas fénykép közlési költségeinek átvállalásáról szóló 85/2015.(VII.06.) sz. határozat hatályon kívül helyezéséről

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy hatályon kívül helyezi a 85/2015.(VII.06.) sz. határozatot, mely a Tájházban jogdíjas fénykép közlési költségeinek átvállalásáról szólt.

## **8. napirendi pont** **Egyebek**

**Schirlingné Drexler Anna:** Budapest Főváros Kormányhivatalától érkezett tájékoztatás, mely a nemzetiségi önkormányzatoknak nyújtott költségvetési támogatások elszámolásáról szól. A működési támogatás elszámolás benyújtásának határideje január 31-e, a feladatalapú támogatásé június 15. Azt tudni kell, hogy ez az a pénz, amit az éves munkánk alapján bírálunk el és kapunk évek óta. Ezt önkormányzatunknak az idén szükséges megcsinálni, összeállítani.

Változás az előző évekhez képest, hogy eddig csak beadtuk a jegyzőkönyveket, és az alapján pontoszták az önkormányzatok munkáját. Idén ezzel az elszámolással több adminisztrációs feladat jár. A működési támogatásként országosan egyforma összeg érkezik a nemzetiségi önkormányzatokhoz.

Továbbiakban tájékoztatja a tagokat, hogy január 15-én reggeltől késő délutánig a Tájház leltározása miatt dr. Vass Erika érkezik önkormányzatunkhoz.

Nagyon köszönjük a Soroksári Önkormányzatnak, hogy támogatta önkormányzatunk javaslatát, hogy a Kitelepítés 70. évfordulója alkalmából az önkormányzat homlokzatán január első hetében már kint volt illetve kint van a magyarországi németek zászlója! Ez egy nagyon szép jelképe Soroksárnak.

Tájékoztatja továbbá a tagokat, hogy a 2015. december 7-én tartott ülésen döntöttünk az Emberi Erőforrások Minisztériuma megbízásából az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő által meghirdetett pályázaton való részvételről. A pályázatra a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat határidőben sikeresen benyújtotta a pályázatát három különböző eseményre. Az egyik a Tájházzal szülő 60 oldalas könyv kiadása, a másik a Holbig Ifjak felvonulása, a harmadik pedig a Tájházban kéthetente vasárnap délelőtt gyermekek részére tartandó „Tervezz a Tájházban” c. foglalkozásra.

Egyéb kérdés, hozzászólás hiányában megköszöni a részvételt, és az ülést bezárja.

  
**Schirlingné Drexler Anna**  
elnök



  
**Váradi Melinda**  
jkv. hitelesítő





Budapest Főváros XXIII. kerület  
Soroksári Német Nemzetiségi  
Önkormányzat

1239 Budapest, Grussalkovich út 162.

## Tárgy: Javaslat Együttműködési megállapodás felülvizsgálatára

### Tisztelt Képviselő-testület!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80.§ (2) bekezdése alapján az Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodást minden év január 31. napjáig, általános vagy időközi választás esetén az alakuló ülést követő harminc napon belül felül kell vizsgálni.

A felülvizsgálat alapján, elsősorban az államháztartási jogszabályváltozásra tekintettel több ponton javasoljuk az együttműködési megállapodás módosítását a következők szerint.

Megállapodás szövege a módosítást megelőzően	Módosított szöveg	Módosítás oka
<p><b>II. 1. A költségvetési koncepció készítése</b></p> <p>A jegyző által megbízott köztisztviselő minden év október 15-éig, választások évében november 1-jéig a költségvetési koncepció összeállítása kapcsán áttekinti a nemzetiségi önkormányzat elnökével a nemzetiségi önkormányzat következő költségvetési évre vonatkozó feladatait, kiadásait és bevételi forrásait. A jegyző által elkészített, a következő évre vonatkozó költségvetési koncepciót az elnök legkésőbb november 30-ig, választások évében december 15-ig benyújtja az ..... Képviselő-testületének. A koncepciót az ..... képviselő-testülete megtárgyalja, és határozatot hoz a költségvetés-készítés további munkálatairól, ütemezéséről.</p>	<p>II/1 pont törlése kerül, következő pontok átszámozása</p>	<p>Az Áht. nem írja elő költségvetési koncepció készítését</p>
<p><b>II. 5. A beszámolási kötelezettség teljesítésének rendje</b></p> <p>Az .....-nak a naptári év első feléről június 30-i fordulónappal féléves költségvetési beszámolót, a naptári évről december 31-i fordulónappal éves költségvetési beszámolót kell készítenie a központilag előírt</p>	<p><b>II. 4. A beszámolási kötelezettség teljesítésének rendje</b></p> <p>Az .....-nak a naptári év első feléről június 30-i fordulónappal féléves költségvetési tájékoztatót, a naptári évről december 31-i</p>	<p>Az Áht. 87. §-a alapján éves költségvetési beszámoló készül</p>

<p>formanyomtatványon és tartalommal. Az elnök az ..... gazdálkodásának 1. féléves helyzetéről szeptember 15-ig, míg 3/4 éves helyzetéről a költségvetési koncepciójához kapcsolódóan tájékoztatja az ..... Képviselő-testületét. A tájékoztató tartalmazza az ..... költségvetési előirányzatainak időarányos alakulását, a tartalék felhasználását, a hiány (többlet) összegének alakulását, valamint az Önkormányzat költségvetése teljesülésének alakulását.</p>	<p>fordulónappal éves költségvetési beszámolót kell készítenie a központilag előírt formanyomtatványon és tartalommal. Az elnök az ..... gazdálkodásának 1. féléves helyzetéről szeptember 15-ig, míg 3/4 éves helyzetéről november 30-ig tájékoztatja az ..... Képviselő-testületét. A tájékoztató tartalmazza az ..... költségvetési előirányzatainak időarányos alakulását, a tartalék felhasználását, a hiány (többlet) összegének alakulását, valamint az Önkormányzat költségvetése teljesülésének alakulását.</p>	
<p><b>III. 3. Pénzügyi ellenjegyzés</b></p> <p>A kötelezettségvállalás pénzügyi ellenjegyzését a Polgármesteri Hivatalának gazdasági vezetője, ennek hiányában a jegyzője által írásban kijelölt, a Polgármester Hivatal állományába tartozó köztisztviselő végzi</p>	<p><b>III. 3. Pénzügyi ellenjegyzés</b></p> <p>A kötelezettségvállalás pénzügyi ellenjegyzését a Polgármesteri Hivatal gazdasági vezetője vagy az általa írásban kijelölt, a Polgármester Hivatal állományába tartozó köztisztviselő végzi</p>	<p>jogszabálynak megfelelő pontosítás</p>
<p><b>III. 5. Érvényesítés (utolsó mondata)</b></p> <p>Az érvényesítést a Polgármesteri Hivatal gazdasági vezetője, ennek hiányában a jegyzője által írásban kijelölt, a Polgármesteri Hivatal állományába tartozó köztisztviselő végzi</p>	<p><b>III. 5. Érvényesítés</b></p> <p>Az érvényesítést a Polgármesteri Hivatal gazdasági vezetője, vagy az általa írásban kijelölt, a Polgármesteri Hivatal állományába tartozó köztisztviselő végzi</p>	
<p><b>III.6. Utalványozás</b></p> <p>A kiadások utalványozása az érvényesített okmány – utalvány rendelet –alapján történik. A bevételek utalványozására – amennyiben az szükséges –a teljesítésigazolását követően kerülhet sor.</p> <p>Az utalványozás minden esetben külön írásbeli rendelkezéssel történik.</p> <p>A külön írásbeli rendelkezésen fel kell tüntetni:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• az „utalvány” szót,</li> <li>• a költségvetési évet,</li> <li>• a befizető, kedvezményezett megnevezését, címét,</li> <li>• a fizetés időpontját, módját, összegét, devizanemét,</li> <li>• a megterhelendő és a jóváírandó</li> </ul>	<p><b>III. 6. Utalványozás</b></p> <p>A kiadások utalványozása az érvényesített okmány – utalvány rendelet –alapján történik. A bevételek utalványozására – amennyiben az szükséges –a teljesítésigazolását követően kerülhet sor.</p> <p>Az utalványozás minden esetben külön írásbeli rendelkezéssel történik.</p> <p>A külön írásbeli rendelkezésnek meg kell felelnie az Ávr. 59. § (3) bekezdésében található előírásoknak.</p>	<p>jogszabály rendezi a tartalmi kérdéseket</p>



<p>fizetési számla számát és megnevezését,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• a kötelezettségvállalás nyilvántartási számát,</li> <li>• az utalványozó keltezéssel ellátott aláírását, és az érvényesítést</li> </ul>		
<p><b>III.7. Utalványozás ellenjegyzése</b></p> <p>A kötelezettségvállaló és a pénzügyi ellenjegyző ugyanazon gazdasági esemény tekintetében azonos személy nem lehet. Az érvényesítő ugyanazon gazdasági esemény tekintetében nem lehet azonos a kötelezettségvállalással, utalványozásra jogosult és teljesítést igazoló személlyel. Kötelezettségvállalási, érvényesítési, utalványozási, ellenjegyzési feladatot nem végezhet az a személy, aki ezt a tevékenységét közeli hozzátartozója, vagy a maga javára látná el.</p>	<p><b>III. 7.Utalványozás ellenjegyzése</b></p> <p>A kötelezettségvállaló és a pénzügyi ellenjegyző ugyanazon gazdasági esemény tekintetében azonos személy nem lehet. Az érvényesítő ugyanazon gazdasági esemény tekintetében nem lehet azonos a kötelezettségvállalással, utalványozásra jogosult és teljesítést igazoló személlyel. Kötelezettségvállalási, érvényesítési, utalványozási, ellenjegyzési, <i>teljesítésigazolási</i> feladatot nem végezhet az a személy, aki ezt a tevékenységét a <i>Polgári Törvénykönyv szerinti</i> közeli hozzátartozója, vagy a maga javára látná el.</p>	<p>pontosítás</p>
<p><b>III.8. Kötelezettségvállalás nyilvántartása</b></p> <p>A kötelezettségvállalást követően gondoskodni kell annak nyilvántartása vételről. A nyilvántartás tartalmazza legalább:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• a kötelezettségvállalás nyilvántartási számát,</li> <li>• a kötelezettségvállalást tanúsító dokumentum megnevezését, iktatószámát, keltét,</li> <li>• a kötelezettségvállaló nevét, a jogosult azonosító adatait,</li> <li>• a kötelezettségvállalás tárgyát, összegét, éves és előirányzatok szerinti megoszlását,</li> </ul> <p>a kifizetési határidőket, továbbá a teljesítési adatokat.</p>	<p><b>III.8. Kötelezettségvállalás nyilvántartása</b></p> <p>A kötelezettségvállalást követően gondoskodni kell annak az államháztartási számviteli kormányrendelet szerinti nyilvántartásba vételéről, ezáltal a kötelezettségvállalás értékéből a költségvetési év és az azt követő évek szabad előirányzatait terhelő rész lekötéséről.</p>	<p>jogszabály rendezi a tartalmi kérdéseket</p>

A fenti táblázatban jelzett módosítások az előterjesztés mellékleteként szolgáló egységes szerkezetbe foglalt megállapodásban dőlt betűvel jelöltek.

**Határozati javaslat**

**A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ...../2016. (I.11.) határozat az Együttműködési megállapodás felülvizsgálatáról**

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

I. a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80.§ (2) bekezdése alapján felülvizsgálta a Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzata 25/2014.(XI.14.) Önkormányzati rendeletével elfogadott a Soroksári Német nemzetiségi Önkormányzattal Együttműködési megállapodást, és azt jelen előterjesztés melléklete szerinti tartalommal fogadja el.

II. a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80.§ (2) bekezdése alapján felülvizsgálta a Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzata 25/2014.(XI.14.) Önkormányzati rendeletével elfogadott a Soroksári Német nemzetiségi Önkormányzattal kötött Együttműködési megállapodást, és azt a jelen melléklet szerinti javaslatokon túl az alábbi módosításokkal fogadja el:

.....  
.....  
.....

III. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére, és a megállapodás aláírására.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. február 28.

Budapest, 2015. január 6.

  
**Schirlingné Drexler Anna**  
elnök





## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről **Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzata** (képviseli Geiger Ferenc polgármester, székhely: 1239 Budapest, Grassalkovich út 162., bankszámlaszám: 11784009-15523002, adószám: 15735863-2-43, KSH statisztikai számjel: 15735863-8411-321-01, törzskönyvi azonosító szám: 735869) továbbiakban **Önkormányzat**,

másrészről a **Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete** (képviseli .....elnök, székhely:....., számlázási cím:....., bankszámlaszám....., adószám: ..... KSH statisztikai számjel:....., törzskönyvi azonosító szám:.....) továbbiakban **SNNÖ** között, az alulírott helyen és időben, a következő feltételekkel.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njt.) 80. §-a alapján az **Önkormányzat** és az **SNNÖ** együttműködésük szabályait az alábbi megállapodásban rögzítik.

A megállapodás jogi háttér szabályozása: (a jogszabályok számát ellenőriztem az megfelelő)

- Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (Mötv.),
- a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (Njt.),
- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.),
- az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (Ávr.),
- a közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény,
- a köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény.

A megállapodás részletesen tartalmazza az **Önkormányzat** és az ..... együttműködését meghatározó szabályokat, azaz: (a hivatkozások megfelelőek)

- az ..... működésének biztosítása, működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátása (Njt. 80. § (1-2) bekezdés)
- az **Önkormányzat** és az ..... költségvetésének előkészítésével és megalkotásával, ezzel összefüggő adatszolgáltatási kötelezettségek teljesítésével kapcsolatos határidőket és együttműködési kötelezettségeket, felelősök és határidők kijelölésével, (Njt. 80. § (3) bekezdés a) pont)
- az ..... kötelezettségvállalásaival kapcsolatos, **Önkormányzatot** terhelő ellenjegyzési, érvényesítési utalványozási, szakmai teljesítésigazolási feladatokat, felelősök konkrét kijelölését, (Njt. 80. § (3) bekezdés b) pont)
- a kötelezettségvállalás szabályait, különösen az összeférhetlenségi, nyilvántartási kötelezettségekre, (Njt. 80. § (3) bekezdés c) pont)
- az ..... működési feltételeinek és gazdálkodásának eljárási és dokumentációs részletszabályait, személyek kijelölésének rendjét (Njt. 80. § (3) bekezdés d) pont)

Az **Önkormányzat** Képviselő-testülete (a továbbiakban: **Képviselő-testület**) a Soroksári ..... Nemzetiségi Önkormányzattal kötött Együttműködési megállapodást ..... önkormányzati határozatával, valamint ..... rendeletével jóváhagyta.

A Soroksári ..... Nemzetiségi Önkormányzat az együttműködési megállapodást .../2016. (.....) ..... határozatával jóváhagyta.



## I. Az ..... önkormányzati működése személyi és tárgyi feltételeinek biztosítása

A **Képviselő-testület** a rendelkezésére álló anyagi eszközök arányában biztosítja – az **Önkormányzat** költségvetési rendeletének keretein belül – az ..... részére a működéshez szükséges feltételeket, az alábbiak szerint:

### a) Helyiséghasználat biztosítása

- a) A Képviselő-testület az ..... részére - önkormányzati működésének biztosítása érdekében - az **Önkormányzat** tulajdonát képező, a 1239 Budapest,..... sz. alatti ingatlanában, az ..... sz. alatti tárgyaló helyiségben biztosít ingyenes helyiség-használati lehetőséget, havonta igénye szerint, de legalább 16 órában. Az **Önkormányzat** az ..... részére biztosítja továbbá a helyiség használatával egyidejűleg a tárgyalóból nyíló raktárhelyiség és az épületben kialakított mellékhelyiségek (női és férfi WC-mosdó) és közlekedő folyosók használatát.
- b) Az **Önkormányzat** az a) pontban meghatározott helyiségek használatával kapcsolatban fizeti a villany, a víz-csatorna, a fűtés, a szemétszállítás és a kéményseprés díja közüzemi díjakat.
- c) Az **Önkormányzat** az ..... külön kérelmére – előzetes egyeztetést követően – az ..... működésével kapcsolatos, eseti jellegű események, rendezvények (így különösen közmeghallgatás, fórum, kötelező önkormányzati feladatok ellátását szolgáló rendezvények) lebonyolítására az ..... kérelmében meghatározott időtartamra a Polgármesteri Hivatal egyéb helyiségeit is ingyenesen biztosítja.

### b) Az ..... önkormányzati működéséhez szükséges tárgyi és személyi feltételek biztosítása

- a) Az **Önkormányzat** az 1. a) pontban meghatározott helyiségek működéséhez szükséges – a beépített tárgyakon, mint pl. fűtőtestek, világító testek, szaniterek, villany- és vízvezetékek és szerelvények felül – a tárgyaló helyiségben elhelyezett berendezési tárgyak használatát biztosítja a helyiség igénybevételének idejére.
- b) Az **Önkormányzat** az ..... részére – kérésére igénye szerint – további számítógép használati lehetőséget a Polgármesteri Hivatal épületén belül, a Polgármesteri Hivatal nyitvatartási idejében biztosít.
- c) Az **Önkormányzat** az ..... önkormányzati működéséhez szükséges irodaszereket (így különösen: írószerek, fénymásolópapír, boríték, bélyegzőpárna, párnafesték stb.) naptári hónaponként, az ..... írásbeli igénye szerint ingyenesen biztosítja.
- d) Az ..... önkormányzati működéséhez szükséges adminisztratív feladatokat a Polgármesteri Hivatal szervezési ügyintézője/titkársági ügyintézője, iktató ügykezelője, gondnoksági ügyintézője és postázó munkatársa, az ..... gazdálkodásával kapcsolatos nyilvántartási feladatokat a Pénzügyi Osztály pénzügyi ügyintézője látja el.

Ennek keretében



**a. a szervezési ügyintéző / titkársági ügyintéző:**

- részt vesz **az** ..... képviselő-testületi üléseinek előkészítésében, így különösen a meghívók, előterjesztések, hivatalos levelezés előkészítésében
- legépelei és szükség szerint postázásra előkészíti a meghívókat, előterjesztéseket, hivatalos levelezést,
- a testületi ülésekről jegyzőkönyvet készít, részt vesz azok postázásra való előkészítésében,
- részt vesz a testületi döntések és a tisztségviselői döntések előkészítésében, ellátja a döntéshozatalhoz kapcsolódó nyilvántartási, sokszorosítási és postázásra való előkészítési feladatokat,
- ellátja **az** ..... működésével kapcsolatos nyilvántartási és iratkezelési feladatokat,
- gondoskodik **az** ..... üléseire szóló meghívók szabályszerű kifüggesztéséről,
- gondoskodik **az** ..... üléseire készített előterjesztések, valamint a testületi döntések és az ülésekről készített jegyzőkönyvek **Önkormányzat** honlapján való közzétételéről.

**b. a munkaköri leírásában e feladattal megbízott iktató ügykezelő:**

- gondoskodik a szervezési ügyintéző által részére eljuttatott, **az** ..... működésével kapcsolatos iratok beiktatásáról, az így keletkező ügyiratok szakszerű és szabályszerű iratkezeléséről (előzményezés, szerelés, irattározás, selejtezés).

**c. a munkaköri leírásában e feladattal megbízott gondnoksági ügyintéző**

- gondoskodik a szervezési ügyintéző által részére átadott, **az** ..... működésével kapcsolatos dokumentumok (így különösen: tájékoztató plakátok, meghívók eseti rendezvényekre stb.) sokszorosításáról **az** ..... által meghatározott példányszámban.

**d. a postázó**

- gondoskodik a szervezési ügyintéző által részére átadott, **az** ..... hivatalos levélpostai küldeményeinek szabályszerű postázásáról.

**e. a pénzügyi ügyintéző**

- gondoskodik a telefonhasználat utáni, **az** .....-t terhelő adó megállapításáról, bevallásáról
- gondoskodik **az** ..... által leadott bizonylatok CT-Ecostat rendszerben történő iktatásáról, illetve ellátja az érvényesítési feladatokat. Naprakészen vezeti az előirányzat nyilvántartást.
- gondoskodik a szükséges előirányzat módosítások ellenőrzéséről, illetve az **Önkormányzat** költségvetési rendeletébe történő beépítéséről
- gondoskodik **az** ..... átutalási tételeinek rögzítéséről a banki terminálba.
- gondoskodik az ..... pénztárának működéséről, nyilvántartás vezet, ki- és befizetéseket teljesít az érvényesített és utalványozott pénztári alapokmányoknak megfelelően
- ellátja a bankkivonatokat, házipénztár teljesített pénzforgalom, vegyes bizonylatok, előirányzat-módosítások kontírozását, és könyvelését. Határidőre gondoskodik a Kincstár felé történő adatszolgáltatásról (KGR programmal).

- gondoskodik a tárgyi eszközök leltárának elkészítéséről, az évközben történő állományváltozások rögzítéséről, egyedi nyilvántartó lapon történő könyveléséről, főkönyv felé történő feladásáról.
- e) A 2. a) pontban foglalt berendezési tárgyak, felszerelési tárgyak és eszközök fenntartásával, karbantartásával kapcsolatos költségeket, továbbá a 2 b)-e) pontban foglalt feladatok ellátásának költségeit az **Önkormányzat** viseli.

## **II. A költségvetési határozat elkészítésének és elfogadásának rendje**

### **1. Az ..... költségvetési határozatának elkészítése**

A költségvetési törvény kihirdetését követően, a költségvetésre vonatkozó részletes információk ismeretében az jegyző megbízottja folytatja az egyeztetést az ..... elnökével, ezen egyeztetés keretében az ..... elnöke rendelkezésre bocsátja az ..... következő évével kapcsolatos pénzügyi adatokat, egyéb információkat. Az egyeztetést a költségvetési törvény kihirdetését követő 10 napon belül kell megkezdeni.

A jegyző a pénzügyi osztályon kijelölt személy közreműködésével készíti elő az ..... költségvetési határozatának tervezetét. Az ..... képviselő-testülete megtárgyalja, és önálló határozatában elfogadja az ..... költségvetését.

Az Önkormányzat költségvetési rendelete tartalmazza az .....-nak nyújtott önkormányzati költségvetési támogatás összegét.

### **2. A költségvetési előirányzatok módosításának rendje**

Ha az ..... Képviselő-testülete az eredeti előirányzatán felül többletbevételt ér el, vagy bevételkiesése van, illetve kiadási előirányzatain belül átcsoportosítást hajt végre, módosítja a költségvetésről szóló határozatát. A módosítást a pénzügyi osztály az elnök kérésére készíti elő.

Az ..... költségvetési előirányzatai az ..... Képviselő-testületének határozata alapján módosíthatók.

### **3. Információszolgáltatás a költségvetésről**

Az ..... költségvetési határozatát úgy fogadja el, és erről információt a pénzügyi osztálynak úgy szolgáltat, hogy az a költségvetésével kapcsolatos tájékoztatási kötelezettségének határidőben eleget tudjon tenni.

### **4. A beszámolási kötelezettség teljesítésének rendje**

Az .....-nak a naptári év első feléről június 30-i fordulónappal féléves költségvetési tájékoztatót, a naptári évről december 31-i fordulónappal éves költségvetési beszámolót kell készítenie a központilag előírt formanyomtatványon és tartalommal. Az elnök az ..... gazdálkodásának 1. féléves helyzetéről szeptember 15-ig, míg 3/4 éves helyzetéről november 30-ig tájékoztatja az ..... Képviselő-testületét. A tájékoztató tartalmazza az ..... költségvetési előirányzatainak időarányos alakulását, a tartalék felhasználását, a hiány (többlet) összegének alakulását, valamint az Önkormányzat költségvetése teljesülésének alakulását.

Az elnök a fentiekre kiterjedően az önkormányzati megbízott útján az Önkormányzatnak a



beszámolási kötelezettség teljesítéséhez információt szolgáltat és beszámol az ..... képviselő-testületének az ..... költségvetési határozatának időarányos teljesítéséről.

### **III.A költségvetési gazdálkodás bonyolításának rendje, kötelezettségvállalás**

#### **1. Költségvetési határozat végrehajtása**

Az ..... gazdálkodásának végrehajtásával kapcsolatos feladatokat a jegyző a Polgármesteri Hivatal pénzügyi osztályán keresztül látja el.

A kötelezettségvállalás, utalványozás, ellenjegyzés, érvényesítés jelen megállapodás 1. mellékletét képező aláírási címpéldány szerint történik.

#### **2. Kötelezettségvállalás rendje**

Az ..... nevében az ..... feladatainak ellátása (végrehajtása) során kötelezettséget vállalni (továbbiakban: kötelezettségvállalás) a nemzetiségi önkormányzat elnöke vagy az általa írásban felhatalmazott nemzetiségi önkormányzati képviselő jogosult. A kötelezettségvállalás előtt a kötelezettséget vállalónak meg kell győződnie arról, hogy a rendelkezésre álló, fel nem használt előirányzat biztosítja-e a kiadás teljesítésére a fedezetet

Törvény vagy az Avr. eltérő rendelkezése hiányában nem szükséges előzetes írásbeli kötelezettségvállalás az olyan kifizetés teljesítéséhez, amely

- értéke a 100.000 Ft-ot nem éri el
- pénzügy szolgáltatás igénybevételéhez kapcsolódik, vagy
- az Áht. 36§ (2) bekezdése szerinti egyéb fizetési kötelezettségnek minősül.

#### **3. Pénzügyi ellenjegyzés**

A kötelezettségvállalás pénzügyi ellenjegyzését a Polgármesteri Hivatal gazdasági vezetője, vagy az általa írásban kijelölt, a Polgármester Hivatal állományába tartozó köztisztviselő végzi. A pénzügyi ellenjegyzőnek a pénzügyi ellenjegyzést megelőzően meg kell győződnie arról, hogy

- a szükséges szabad előirányzat rendelkezésre áll, a befolyt vagy a megtervezett és várhatóan befolyó bevétel biztosítja a fedezetet
- a kifizetés időpontjában a fedezet rendelkezésre áll, és
- a kötelezettségvállalás nem sérti a gazdálkodásra vonatkozó szabályokat.

Ha a kötelezettségvállalás nem felel meg a fent előírtaknak, a pénzügyi ellenjegyzőnek erről írásban tájékoztatnia kell a kötelezettségvállalót, a kötelezettséget vállaló szerv vezetőjét és gazdasági vezetőjét.

A pénzügyi ellenjegyzést a kötelezettségvállalás dokumentumán a pénzügyi ellenjegyzés dátumának és a pénzügyi ellenjegyzés tényére történő utalás megjelölésével, az arra jogosult személy aláírásával kell igazolni.

#### **4. Teljesítésigazolás**

A teljesítés igazolás során ellenőrizhető okmányok alapján ellenőrizni és igazolni kell a kiadások teljesítésének jogosságát, összszerszerűségét, ellenszolgáltatást is magában foglaló kötelezettségvállalás esetében –ha a kifizetés vagy annak egy része az ellenszolgáltatás teljesítését követően esedékes annak teljesítését.

A teljesítés igazolónak minden esetben meg kell győződnie a kifizetést megelőzően a költségvetésben rendelkezésre álló szabad előirányzatról.

Nem kell teljesítésigazolás az alábbi esetekben:

- az Áht.36.§ (2) bekezdése szerinti kifizetéseknél,



- a termék értékesítéséből, szolgáltatás nyújtásából – számla, egyszerűsített számla, számlát helyettesítő okirat, készpénzáttalás alapján – befolyó bevétel beszédésénél
- a fizetési számla vezetésével és az azon végzett műveletekkel kapcsolatban a számlavezető által felszámított díjakkal, költségekkel kapcsolatos kiadásoknál

A teljesítést az igazolás dátumának és a teljesítés tényére történő utalás megjelölésével, az arra jogosult személy aláírásával kell igazolni. A teljesítésigazolásra jogosult személyeket a kötelezettségvállaló írásban jelöli ki.

## 5. Érvényesítés

Kifizetések esetében a teljesítés igazolás alapján – az Áht. 36.§ (2) bekezdése szerinti esetben annak hiányában is – az érvényesítőnek ellenőriznie kell az összecszerúséget, a fedezet meglétét és azt, hogy az megelőző ügymenetben az Áht., az államháztartási számviteli kormányrendelet előírásait, továbbá a belső szabályzatokban foglaltakat megtartották-e.

Ha az érvényesítő a fenti jogszabályok, szabályzatok megsértését tapasztalja, köteles ezt jelezni az utalványozónak. Az érvényesítés nem tagadható meg, ha ezt követően az utalványozó erre írásban utasítja.

Az érvényesítésnek tartalmaznia kell az érvényesítésre utaló megjelölést és az érvényesítő keltezéssel ellátott aláírását.

Az érvényesítést a Polgármesteri Hivatal gazdasági vezetője, vagy az általa írásban kijelölt, a Polgármesteri Hivatal állományába tartozó köztisztviselő végzi.

## 6. Utalványozás

A kiadások utalványozása az érvényesített okmány – utalvány rendelet –alján történik. A bevételek utalványozására – amennyiben az szükséges –a teljesítésigazolását követően kerülhet sor.

Az utalványozás minden esetben külön írásbeli rendelkezéssel történik.

*A külön írásbeli rendelkezésnek meg kell felelnie az Ávr. 59. § (3) bekezdésében található előírásoknak.*

**Az .....** a kiadás teljesítésének, a bevétel beszédésének vagy elszámolásának elrendelésére (továbbiakban: utalványozásra) a nemzetiségi önkormányzat elnöke vagy az általa írásban felhatalmazott nemzetiségi önkormányzati képviselő jogosult.

Utalványozni csak érvényesítés után lehet.

## 7. Utalványozás ellenjegyzése

Az utalvány rendelet elkészítését követően, az utalványozást megelőzően kerül sor az utalvány ellenjegyzésére.

Az ellenjegyző az utalvány adattartalmát egyeztetni a kötelezettségvállalás alapját képező bizonylattal.

A kötelezettségvállaló és a pénzügyi ellenjegyző ugyanazon gazdasági esemény tekintetében azonos személy nem lehet. Az érvényesítő ugyanazon gazdasági esemény tekintetében nem lehet azonos a kötelezettségvállalásra, utalványozásra jogosult és teljesítést igazoló személlyel. Kötelezettségvállalási, érvényesítési, utalványozási, ellenjegyzési, teljesítésigazolási feladatot nem végezhet az a személy, aki ezt a tevékenységét a *Polgári Törvénykönyv szerinti* közeli hozzátartozója, vagy a maga javára látná el.



## 8. Kötelezettségvállalás nyilvántartása

*A kötelezettségvállalást követően gondoskodni kell annak az államháztartási számviteli kormányrendelet szerinti nyilvántartásba vételéről, ezáltal a kötelezettségvállalás értékéből a költségvetési év és az azt követő évek szabad előirányzatait terhelő rész lekötéséről.*

Az ..... köteles olyan nyilvántartást vezetni, amelyből egyértelműen megállapítható, költségvetési soronként, a szabad előirányzat összege.

Az ..... félévente köteles nyilvántartását egyeztetni a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi osztályának előirányzat nyilvántartásával.

## IV. Az ..... pénzforgalmi számlája

Az ..... pénzforgalmi számlaszáma: 11784009-..... OTP Soroksári fiók.

Az ..... gazdálkodásával és pénzellátásával kapcsolatos minden pénzforgalmi számlájához kapcsolódó - külön a részére és kizárólagos használatára megnyitott fenti pénzforgalmi számlán bonyolódik.

Az ..... működésének helyi önkormányzattól eredő támogatását az ..... a mindenkori önkormányzati költségvetési rendeletben meghatározottak szerint kapja meg átutalással.

Míg a központi költségvetés támogatását az önkormányzat pénzforgalmi számláján keresztül – az önkormányzat számlájára történő megérkezést követő 3 napon belül utalja át az önkormányzat.

## V. Vagyoni és számviteli nyilvántartás, adatszolgáltatás rendje

A Polgármesteri Hivatal Pénzügyi osztálya a helyi nemzetiségi önkormányzatok vagyoni, számviteli nyilvántartásait a helyi önkormányzat nyilvántartásain belül elkülönítetten vezeti.

Az adatszolgáltatás során szolgáltatott adatok valóságáért, a számviteli szabályokkal és a statisztikai rendszerrel való tartalmi egyezőségéért a nemzetiségi önkormányzat tekintetében az elnök felelős.

## VI. Az ..... törvényes működésével kapcsolatos együttműködés egyéb területei

1. Az ..... testületi ülésein az **Önkormányzat** megbízásából és képviselőként részt vesz a Jegyző, vagy az általa kijelölt, vele azonos képesítési előírásoknak megfelelő köztisztviselő, aki jelzi az ..... felé, amennyiben törvénysértést észlel.
2. Az **Önkormányzat** az ..... működésével kapcsolatos közérdekű adatok valamint közérdekből nyilvános adatok megismerhetővé tételéről a szervezési ügyintéző közreműködésével gondoskodik.
3. Az Áht., illetve a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII.31.) Korm. rendelet által a belső kontrollrendszerre előírt követelményeket a Polgármesteri Hivatal teljesíti, folyamataiba, szabályzataiba beépítve a települési nemzetiségi önkormányzatot, mivel a nemzetiségi önkormányzat gazdálkodásának végrehajtó szerve a Polgármesteri Hivatal.

4. Az Áht. 70. §-ában meghatározott belső ellenőrzési feladatokat a Polgármesteri Hivatal belső ellenőrzési egysége látja el. Az ellenőrzések során a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011 (XII.31.) Korm. rendelet és a Belső ellenőrzési kézikönyv előírásait kell alkalmazni.
5. Jelen együttműködési megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a hatályos jogszabályok szerint kell eljárni.

Az együttműködési megállapodást Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzatának Képviselőtestülete ...../2016. (.....) önkormányzati határozatával, valamint ..... rendeletével, míg a Soroksári ..... Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete .../2016. (....) ..... határozatával hagyta jóvá.

Az együttműködési megállapodást minden évben január 31. napjáig, általános vagy időközi választás esetén az alakuló ülést követő 30 napon belül kell felülvizsgálni és szükség szerint módosítani.

Jelen együttműködési megállapodás elfogadásával hatályát veszti a Soroksári .....Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ..... határozatával elfogadott Együttműködési megállapodás.

Budapest, 2016. ....

***Geiger Ferenc***  
***polgármester***

***elnök***





Budapest Főváros XXIII. kerület  
Soroksári Német Nemzetiségi  
Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

**Tárgy: Javaslát a „Farsangtemetés”ünnepségen való részvételre**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat a tavalyihoz hasonlóan, ebben az évben is február hónapban rendezi meg hagyományosan a „Farsangtemetés” rendezvényét. A helyszín az idei évben is a Táncsics Művelődési Ház lesz. A hagyományörző rendezvényre 2016. február 9-én 16.00 órai kezdettel kerül sor.

Javasolom, hogy az SNNÖ a rendezvény költségeit bruttó 100.000,- Ft összeghatárig vállalja magára.

**Határozati javaslat**

**A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ...../2016.(I.11.) határozata a hagyományörző „Farsangteremtés” rendezvény költségeinek vállalására:**

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. 2016. február 9-én 16.00 órai kezdettel rendezi meg a hagyományos „Farsangtemetés” rendezvényt, melynek szervezési és lebonyolítási költségeit bruttó 100.000,- Ft összegben a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2016. évi költségvetésének terhére magára vállalja.
- II. nem rendezi meg a hagyományos „Farsangtemetés”.
- III. felkéri az elnököt, hogy gondoskodjon a rendezvény megszervezésével és lebonyolításával kapcsolatos intézkedések megtételére

**Felelős:** Schirlingné Drexler Anna elnök

**Határidő:** 2016. február 20.

Budapest, 2016. január 7.

  
**Schirlingné Drexler Anna**  
elnök





Budapest Főváros XXIII. kerület  
Soroksári Német Nemzetiségi  
Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

## Tárgy: Javaslát német nyelvű prózamondó és szavalóverseny megrendezésére

### Tisztelt Képviselő-testület!

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat ebben az évben is meg kívánja rendezni a soroksári általános iskolák részére a német nyelvű prózamondó- és szavalóversenyt. A helyszínt idén is a Táncsics Mihály Művelődési Ház fogja biztosítani. 2016. január 21-én 14.30 órai kezdettel az alsó tagozatosok, és január 28-án 14.30 órai kezdettel a felső tagozatosok részére rendezi meg a versenyt.

Javasolja, hogy a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat a rendezvények szervezését és költségeit (jutalmazás, vendéglátás) bruttó 200.000.- Ft összeghatárig állapítsa meg az SNNÖ a 2016. évi költségvetése terhére.

#### Határozati javaslat

#### A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ...../2016.(I.11.) határozata a német nyelvű prózamondó és szavalóverseny megrendezésére

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. megrendezi a soroksári általános iskolák között a német nyelvű prózamondó- és szavalóversenyt 2016. január 21-én és január 28-án a Táncsics Mihály Művelődési Házban. Ennek érdekében kötelezettséget vállal bruttó 200.000.- Ft összeghatárig a 2016. évi költségvetése terhére, mely magába foglalja a szervezés és a rendezvény egyéb költségeit is.
- II. nem rendezi meg a német nyelvű prózamondó- és szavalóversenyt.
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

**Felelős:** Schirlingné Drexler Anna elnök

**Határidő:** 2016. február 13.

Budapest, 2016. január 6.

Schirlingné Drexler Anna  
elnök







Budapest Főváros XXIII. kerület  
Soroksári Német Nemzetiségi  
Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

**Tárgy: Javaslat a Málénkij Robot 71. évfordulójáról, a Soroksári  
Nagyboldogasszony Főplébánián történő megemlékezésről**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Mint ismeretes, a megszálló Vörös Hadsereg 1944. december 22.-én kiadott 0060. számú parancsára gyűjtötték össze és hurcolták el az elsősorban német nevű férfiakat 17-től 45 éves korig és a nőket 18-tól 30 éves korig. Mindazok, akik kivonták magukat a mozgósítás alól, a háborús törvények szerint kerültek felelősségre vonásra és hadbíróság ítélt felettük, de szigorú megtorlásban részesültek családtagjaik is.

A rendelkezés első lépése volt annak a folyamatnak, ami az 1946-ban bekövetkezett kitelepítéssel tetőzött és eredményezte közösségünk vészes megroppanását.

A „kis munka” valójában kemény fizikai munkát jelentett (romeltakarítás, építkezés, bányászat), melyre módszeresen válogattak össze férfiakat és nőket egyaránt, akik aztán akár öt évig is kényszermunkát végeztek valamelyik szovjet iparvidéken. Az elhurcoltakról az itthon maradottak csak elvétve jutottak információhoz, legalább egyharmaduk odaveszett. A hazatérők a kommunista magyar kormányoktól semmiféle segítséget sem kaptak, és évtizedekig hallgatásra voltak kényszerítve.

Javaslom, hogy az SNNÖ a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánián 2016. január 31. (18.00 óra) napján történő Málénkij Robot megemlékezésen vegyen részt, és a 2016. évi költségvetése terhére bruttó 10.000,- Ft összeghatárig koszorút vásároljon.

**A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
...../2016. (I.11.) határozata a Málénkij Robot 71. évfordulójáról, a Soroksári  
Nagyboldogasszony Főplébánián 2016. január 31-én. történő megemlékezés  
költségeinek átvállalására és a megemlékezésen való részvételről**

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. 2016. január 31-én 18.00 órakor részt vesz a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánián történő Málénkij Robot megemlékezésen, és a 2016. évi költségvetése terhére bruttó 10.000,- Ft összeghatárig koszorút vásárol.
- II. nem vesz részt a megemlékezésen és nem vásárol koszorút.
- III. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

**Felelős:** Schirlingné Drexler Anna elnök

**Határidő:** 2016. február 15.

Budapest, 2016. január 6.

Schirlingné Drexler Anna  
elnök





Budapest Főváros XXIII. kerület  
Soroksári Német Nemzetiségi  
Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

## Tárgy: Javaslat a Soroksári Sváb Bál megrendezésére

### Tisztelt Képviselő-testület!

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat ebben az évben is meg kívánja rendezni a már hagyománnyá vált „Sváb Bálját”, melyre 2016. február 6-án kerülne sor, és helyszíne ismét a Táncsics Mihály Művelődési Ház lenne.

Javaslom, hogy a Sváb Bál megrendezésének költségeit az SNNŐ bruttó 1.400.000,- Ft összeghatárig vállalja magára, mely magába foglalja a báli jegyek, tiszteletjegyek és a rendezvény egyéb költségeit is azzal, hogy az értékesített báli jegyekből származó pénzügyi forrás az SNNŐ 2016. évi bevételét fogja növelni.

#### Határozati javaslat

#### A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ...../2016.(I.11.) határozata a 2016. február 6-án tartandó Sváb Bál költségeire vonatkozó kötelezettség vállalására

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. 2016. február 6-án „Sváb Bál”- t rendez a Táncsics Mihály Művelődési Házban.  
A SNNŐ a „Sváb Bál” szervezésében részt vesz, és ennek érdekében kötelezettséget vállal bruttó 1.400.000,- Ft összeghatárig a 2016. évi költségvetés terhére, mely magában foglalja a báli jegyek, tiszteletjegyek és a rendezvény egyéb költségeit is azzal, hogy az értékesített báli jegyekből származó pénzügyi forrás az SNNŐ 2016. évi bevételét fogja növelni.
- II. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

**Felelős:** Schirlingné Drexler Anna elnök

**Határidő:** 2016. február 28.

Budapest, 2016. január 5.

  
Schirlingné Drexler Anna  
elnök







Budapest Főváros XXIII. kerület  
Soroksári Német Nemzetiségi  
Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

**Tárgy: Javaslát a Páneurópa Általános Iskola jótékonyági sváb báljának  
költség-átvállalására**

Tisztelt Képviselő-testület!

A Páneurópa Általános Iskola igazgató asszonya levélben kereste meg Önkormányzatunkat, hogy 2016. január 23-án jótékonyági sváb bált szervez az iskola alapítványa javára. A bál a tavalyi évben sikeresnek bizonyult, jelentős bevételre tehetett szert az alapítvány. Elmondása szerint az alapítvány bevételéből kívánják 2016-ban is támogatni a kiváló tanulmányi eredményt elérő diákokat, valamint segítenék a hátrányos helyzetű gyermekek iskolai és iskolán kívüli szabadidős tevékenységeiket. (színház, erdei iskola, stb) Ezért kéri Önkormányzatunk anyagi segítségét. Javaslom, hogy a Páneurópa Általános Iskola jótékonyági sváb báljának költségeire bruttó 200.000,- Ft-ot vállaljunk át a 2015. évi költségvetés terhére.

**Határozati javaslat**

**A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének...../2016. (I.11.)  
határozata a Páneurópa Iskoláért Alapítvány jótékonyági sváb báljának  
megrendezésére**

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. a 2016. január 23-án rendezendő Páneurópa Iskoláért Alapítvány jótékonyági sváb báljának költségeiből bruttó 200.000,- ft-ot átvállal a 2016. évi költségvetése terhére.
- II. nem vállalja át a Páneurópa Iskoláért Alapítvány jótékonyági sváb báljának költségeit.
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. február 15.

Budapest, 2016. január 6.

Schirlingné Drexler Anna  
elnök





Budapest Főváros XXIII. kerület  
Soroksári Német Nemzetiségi  
Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

**Tárgy: Javaslat határozatok hatályon kívül helyezéséről**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. január 12-i képviselő-testületi ülésén 8/2015.(I.12.) határozat számon döntött a Soroksári Nyelvi Tájékp pályázat kiírásáról. Az év során kiderült, hogy a projekt sokkal átfogóbb és mélyrehatóbb, mint azt előre látni lehetett, így a projekt lezárása nem időszerű. A munkafolyamat során az is kiderült, hogy a Nyelvi Tájékp Programban résztvevő diákok támogatása az SNNÖ és az oktatási intézmény között létrejött, közösségi szolgálatra vonatkozó együttműködési megállapodással célirányosabban valósítható meg. Az mind a diákok, mind pedig az SNNÖ igényeinek jobban megfelel, mint a pénzübeli támogatás, ezért javaslom a 8/2015. (I.12.) határozat hatályon kívül helyezését.

### **1. Határozati javaslat**

**A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének...../2016.(I.11.) határozata a Soroksári Nyelvi Tájékp pályázat kiírásáról szóló 8/2015.(I.12.) határozat hatályon kívül helyezéséről**

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy hatályon kívül helyezi a 8/2015. (I.12.) határozatot, mely a Soroksári Nyelvi Tájékp pályázat kiírásáról szólt.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. július 6-ai képviselő-testületi ülésén a 85/2015.(VII.06.) határozattal döntött a Tájházban jogdíjas fénykép közlési költségeinek átvállalásáról.

Korábbi elképzelés szerint a Tájház egyik helyiségében csak szerzői jogdíjas fotók kiállítása lett volna. A sok felajánlás miatt ez a helyiség is megtelt bútorokkal, berendezési tárgyakkal, így a Néprajzi Múzeum fotótárból fellelhető képek kihelyezésére helyhiány miatt nem volt lehetőség.

Ezért javaslom a 85/2015.(VII.06.) sz. határozat hatályon kívül helyezését.


### **2. Határozati javaslat**

**A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ...../2016.(I.11.) határozata a Tájházban jogdíjas fénykép közlési költségeinek átvállalásáról szóló 85/2015.(VII.06.) sz. határozat hatályon kívül helyezéséről**

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy hatályon kívül helyezi a 85/2015.(VII.06.) sz. határozatot, mely a Tájházban jogdíjas fénykép közlési költségeinek átvállalásáról szólt.

*Az előterjesztést a Képviselő-testület saját hatáskörben tárgyalja. A határozati javaslat elfogadásához egyszerű szótöbbség szükséges.*

Budapest, 2016. január 6.

  
Schirlingné Drexler Anna  
elnök

